الأمم المتحدة S/2014/325

مجلس الأمن

Distr.: General
9 May 2014
Arabic
Original: English

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٧ أيار/مايو ٢٠١٤ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

لقد أورد ممثل النظام الإسرائيلي، في رسالتيه الأخيرتين الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن المؤرختين ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤، بعض الادعاءات الجزافية غير المدعومة بالأدلة فيما يتعلق ببلدي. ونحن نعتقد أن هذا الإجراء من جانب ممثل النظام الإسرائيلي، الذي أصبح متكرراً ومكرراً على نحو متزايد، ما هو إلاّ محاولة لصرف الانتباه عما يرتكبه النظام نفسه من أعمال عدوان واحتلال متكررة وصارخة ضد الفلسطينيين، وعن انتهاكاته للسلامة الإقليمية لدول أخرى في المنطقة، ولا سيما حالة الهجمات الجوية الأخيرة التي شُنَّت ضد لبنان وسوريا.

ومما يثير السخرية الشديدة حقاً أن نظاماً اشتهر بأعماله الوحشية وسياساته العنصرية، الموثقة توثيقاً جيداً لدى الأمم المتحدة، من قبيل انتهاكاته المتكررة للحدود المعترف بها دولياً، وجرائم الحرب وغيرها من الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، ومهاجمة البلدان المجاورة له وما وراءها أو التهديد باستعمال القوة ضدها؛ نظاماً له سجل مروّع في تطوير وإنتاج وتكديس مختلف أنواع الأسلحة اللاإنسانية، بما في ذلك أسلحة الدمار الشامل، يجرؤ على وسم غيره بأنهم تهديد للسلام والأمن ويدعو في الوقت نفسه إلى احترام قرارات مجلس الأمن.

120514 120514 14-33061 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

إن جمهورية إيران الإسلامية تتمنى أن ترى السلام والعدل يسودان الشرق الأوسط، رغم تأكيدها على الحق الأصيل لقوات المقاومة اللبنانية والسورية في التصدي للاحتلال وصد الاعتداءات من أجل استعادة أراضيها المحتلة. وهذا يتطلب احترام القواعد والأنظمة الدولية من الجميع دون تمييز.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) غلام حسين **دهقاني**
السفير
القائم بالأعمال بالنيابة